Psa

Chapter 138

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1	לְדָוִד	אוֹדְךָ	בְכָל־	לִבִּי	נֶגֶד	אֱלֹהִים	אֲזַמְּרֶךָּ׃
	لِـ-دَاوُدَ	أَحْمَدُكَ	بِـ-كُلِّ-	قَلْبِي	أَمَامَ	آلِهَةٍ	أُرَنِّمُ-لَكَ
	H1732	H3034	H3605		H5048	H0430	H2167

2	אֶשְׁתַּחֲוֶה	אֶל־	הֵיכַל	קָדְשְׁךָ	וְאוֹדֶה	אֶת־	שְׁמֶךָ	עַל־	חַסְדְּךָ	וְעַל־	אֲמִתֶּךָ
	أَسْجُدُ	إِلَى-	هَيْكَلِ	قُدْسِكَ	وَأَحْمَدُ	(object marker)	اسْمَكَ	عَلَى-	رَحْمَتِكَ	وَعَلَى-	حَقِّكَ
	H7812	H0413	H1964	H6944	H3034	H0853	H8034				H0571

כִּי־	הִגְדַּלְתָּ	עַל־	כָּל־	שִׁמְךָ	אִמְרָתֶךָ׃
لأَنَّكَ-	عَظَّمْتَ	عَلَى-	كُلِّ-	اسْمِكَ	كَلِمَتَكَ
	H1431		H3605	H8034	

3	בְּיוֹם	קָרָאתִי	וַתַּעֲנֵנִי	תַּרְהִבֵנִי	בְנַפְשִׁי	עֹז׃
	بِـ-يَوْمِ	صَرَخْتُ	وَأَجَبْتَنِي	شَجَّعْتَنِي	بِـ-نَفْسِي	قُوَّةً
	H3117	H7121		H7292	H5315	H5797

4	יוֹדוּךָ	יְהוָה	כָּל־	מַלְכֵי־	אָרֶץ	כִּי	שָׁמְעוּ	אִמְרֵי־	פִיךָ׃
	يَحْمَدُكَ	يَهْوَه	كُلُّ-	مُلُوكِ-	الأَرْضِ	لأَنَّهُمْ	سَمِعُوا	أَقْوَالَ-	فَمِكَ
	H3034	H3068	H3605	H4428	H0776		H8085	H0561	H6310

5	וְיָשִׁירוּ	בְּדַרְכֵי	יְהוָה	כִּי	גָדוֹל	כְּבוֹד	יְהוָה׃
	وَيُرَنِّمُونَ	بِـ-طُرُقِ	يَهْوَه	لأَنَّ	عَظِيمٌ	مَجْدُ	يَهْوَه
	H7891	H1870	H3068			H3519	H3068

6	כִּי־	רָם	יְהוָה	וְשָׁפָל	יִרְאֶה	וְגָבֹהַּ	מִמֶּרְחָק	יְיֵדָע׃
	لأَنَّ-	مُتَعَالٍ	يَهْوَه	وَالمُتَوَاضِعَ	يَرَى	وَالمُتَكَبِّرَ	مِنْ-بَعِيدٍ	يَعْرِفُ
			H3068	H8217	H7200	H1364	H4801	H3045

7	אִם־	אֵלֵךְ	בְּקֶרֶב	צָרָה	תְּחַיֵּנִי	עַל	אַף	אֹיְבַי	תִּשְׁלַח	יָדֶךָ	וְתוֹשִׁיעֵנִי	יְמִינֶךָ׃
	إِنْ-	سَلَكْتُ	بِـ-وَسَطِ	ضِيقٍ	تُحْيِينِي	عَلَى	غَضَبِ	أَعْدَائِي	تُرْسِلُ	يَدَكَ	وَتُنْقِذُنِي	يَمِينُكَ
		H3212	H7130		H2421		H0639	H0341	H7971	H3027	H3467	H3225

8	יְהוָה	יִגְמֹר	בַּעֲדִי	יְהוָה	חַסְדְּךָ	לְעוֹלָם	מַעֲשֵׂי	יָדֶיךָ	אַל־	תָּרֶף׃
	يَهْوَه	يُكْمِلُ	لِأَجْلِي	يَهْوَه	رَحْمَتُكَ	إِلَى-الأَبَدِ	أَعْمَالَ	يَدَيْكَ	لَا-	تَتْرُكْ
	H3068	H1584	H1157	H3068		H5769	H4639	H3027	H0408	H7503